



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
22 September 2014
Russian
Original: English

Совет по правам человека

Двадцать седьмая сессия

Пункт 8 повестки дня

**Последующие меры и осуществление
Венской декларации и Программы действий**

Австралия*, Австрия, Албания*, Аргентина, Бельгия*, Бразилия, Венгрия*, Германия, Гондурас*, Греция*, Дания*, Израиль*, Ирландия, Исландия*, Испания*, Италия, Канада*, Кипр*, Колумбия*, Латвия*, Литва*, Лихтенштейн*, Люксембург*, Нидерланды*, Новая Зеландия*, Норвегия*, Польша*, Португалия*, Румыния, Словакия*, Словения*, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Уругвай*, Финляндия*, Франция, Хорватия*, Черногория, Чешская Республика, Чили, Швейцария*, Швеция*, Эстония: проект резолюции

27/...

Права человека, сексуальная ориентация и гендерная идентичность

Совет по правам человека,

напоминая об универсальности, взаимозависимости, неделимости и взаимосвязанности прав человека, закрепленных во Всеобщей декларации прав человека и в дальнейшем получивших развитие в других договорах о правах человека, таких как Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах, Международный пакт о гражданских и политических правах и другие соответствующие основные договоры о правах человека,

напоминая также, что во Всеобщей декларации прав человека подтверждается, что все люди рождаются свободными и равными в своем достоинстве и правах и что каждый человек должен обладать всеми правами и свободами, провозглашенными в этой Декларации, без какого бы то ни было различия, как то в отношении расы, цвета кожи, пола, языка, религии, политических или иных убеждений, национального или социального происхождения, имущественного, сословного или иного положения,

* Государство, не являющееся членом Совета по правам человека.

GE.14-16779 (R) 220914 220914



* 1 4 1 6 7 7 9 *

Просьба отправить на вторичную переработку



напоминая далее о том, что Венская декларация и Программа действий подтверждают, что все права человека носят универсальный, неделимый, взаимозависимый и взаимосвязанный характер, что международное сообщество должно подходить к правам человека в глобальном масштабе, справедливо и одинаково, с одних и тех же позиций и с равным вниманием и что, хотя значимость национальных и региональных особенностей и различия в историческом, культурном и религиозном развитии следует учитывать, государства, независимо от их политических, экономических и культурных систем, обязаны поощрять и защищать все права человека и основные свободы,

напоминая о резолюции 60/251 Генеральной Ассамблеи от 15 марта 2006 года, в которой Ассамблея постановила, что Совет по правам человека должен отвечать за содействие всеобщему уважению и защите всех прав человека и основных свобод для всех без каких-либо различий и на справедливой и равной основе,

напоминая также о всех соответствующих резолюциях Совета по правам человека и Генеральной Ассамблеи, касающихся борьбы со всеми формами дискриминации и насилия, совершаемого вследствие дискриминации какого бы то ни было рода, особенно о резолюции 17/19 Совета от 17 июня 2011 года,

выражая серьезную обеспокоенность по поводу актов насилия и дискриминации во всех регионах мира, совершаемых в отношении лиц по причине их сексуальной ориентации и гендерной идентичности,

приветствуя позитивные изменения на международном, региональном и национальном уровнях в борьбе против насилия и дискриминации, основывающихся на сексуальной ориентации и гендерной идентичности,

приветствуя также усилия Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека по борьбе против насилия и дискриминации по признаку расы, цвета кожи, пола, языка, религии, политических или иных убеждений, национального или социального происхождения, имущественного положения, рождения или иного положения,

1. *принимает к сведению с признательностью* доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека о дискриминационных законах и практике и актах насилия в отношении лиц по причине их сексуальной ориентации и гендерной идентичности¹ и дискуссионного форума, проведенного на девятнадцатой сессии Совета по правам человека;

2. *просит* Верховного комиссара обновить вышеупомянутый доклад¹, с тем чтобы провести обмен информацией о существующих оптимальных видах практики и путях преодоления насилия и дискриминации, представить его Совету по правам человека на его двадцать девятой сессии и представлять доклад об этом Совету каждые два года;

3. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.

¹ A/HRC/19/41.